دجلة والفرات في شعر الجواهري

أ. د. شاكر هادي التميمي

كلية الأداب – جامعة القادسية

المقدمة:

قرأت الجواهري ورددت بعضا من إشعاره في مراحل مختلفة من حياتي ، وكنت في كل قراءة اشعر بشيء يشدني إليهِ ، لعلني لمست فيهِ ما أشار إليهِ النقاد المحدثون ، أنهُ شاعر عباسي أخطأهُ الزمن .

وجدت فيه إنسانية الأنسان في كبريائه وشموخه ، وحلمه في الحياة الحرة الكريمة لأبناء شعبه ، يتجلى ذلك في قصائده الكثيرة التي وقف فيها معارضا لسلطة الحكام الجائرة آنذاك والتي سجن على أثرها ، ونفى من بلده لسنوات طوال.

فقد كان ((أصلد من الخشب فلم يتزحزح تفكير هُ وقلمهُ قيد أنملة ... وقد لاقى ما لاقى من أجل رأيهِ وتفكيرهِ))(١) لهذا نجدهُ يقول : أنا غير ملتزم إلا بضميري ، ضميري وحدهُ ، بل أنا ملتزم بمزاجى الشخصى فقط (٢) .

مع هذا الضمير أبحرت بسفينتي ، لكي أتعرف على ما يحمله الجواهري لنهري دجلة والفرات العظيمين من حب وحنين .

أسال الله التوفيق الباحث

دجلة والفرات في شعر الجواهري



عندما نبحث في الكتب المسمارية القديمة عن معنى دجلة نجد صيغاً عدة مثل أدكنا (IDGNA) وأدكلات (IDIGLAT) (⁷⁾ ، (وحداقل) أو (هداقل) بالعبرية . و (نيكراه) بالفهلوية ، وكلها تعني (الجاري أو الراوي السريع) ، وربما منها اشتق الاسم العربي لدجلة ، أو أنه تحريف أو ترجمة لمعنى اسم العراق القديم الذي فسرته المعاجم المسمارية القديمة ، بالنهر الجاري أو السريع (³⁾ .

ويرى ياقوت الحموي أن دجلة معرّبة على ديلد ، ولها اسمان آخران وهما آرنك روذ وكودَك دَريا أي البحر الصغير ... وروي عن أبن عباس (رض) أنه قال : أوحى الله تعالى إلى دانيال (عليه السلام) وهو دانيال الأكبر أن احضر لعبادي نهرين واجعل مفيضهم البحر ، فقد أمرت الأرض أن تُطيعك ، فأخذ خشبة وجعل يجرها في الأرض والماء يتبعه وكلما مرّ بأرض يتيم أو أرملة أو شيخ ناشدو ه الله فيحيد عنهم فعواقل دجلة والفرات من ذاك (٥) .

فدجلة كما يشير اللغويون هو اسم معرفة لنهر العراق^(۲). أما الفرات فهو معرّب عن لفظه ، وله اسم آخر وهو فالاذروذ . وقد ورد ذكرهِ في النصوص السومرية القديمة بهيأة بورانن (BURANUN) أو بورننا (BURUNUNA) ومرادفه في الأكدية بوراتي (BURATIM) أو بوراتم (BURATUM) .

والفرات في أصل كلام العرب أعذب المياه (^) ، حتى أنهم أخذوا يطلقون على كل ماء عذب فرات .

قال عز وجل ((وهذا الذي مرج البحرين هذا عذب فرات)) (الفرقان ٥٢).

وقال ((وما يستوي البحران هذا عذب فرات)) (فاطر ١١) .

وقال ((واسقيناكم ماء فراتا)) (المرسلات ٢٧) أي وجعلنا لكم سقيا من الماء العذب(٩).

ولنهري دجلة والفرات مكانة عظيمة حتى أنهما وصفا في بعض التراتيل الدينية (بالنهرين الأخوين) أي (الرافدين) (١٠٠).

فالفرات نهر مقدس عن البابليين لأنه ومز الرخاء والحياة وهو (خالق كل شيء) حفرته الآلهة لكي ينعم البابليون بنعمة مياهه التي تبرئ المرض وتطهر الأدران . يتجلى ذلك في الترتيلة الموجهة إليه . التي تقول (١١):

تعويذة يا أيها النهر . يا خالق كل شيء حينما حفرك الآلهة العظام أقاموا أشياء طيبة على شطانك وفي طيات غمرك بني أيا ملك الغمر مقامه وانعموا عليك بفيض من المياه لا نظير لهُ والنار والغضب ، والجلال والرهبة وفد وهبها لك أيا مردوخ وأنت الذي تقضى في قضايا الناس فيا أيها النهر العظيم . أيها النهر المجيد . يا نهر المعابد المقدسة مياهه تفرج الغمة .

والفرات هو أحد أنهار الجنة الأربعة : النيل والفرات وسجون وجيجون . وقد روي عن الأمام على (عليه السلام) أنه قال: يا أهل الكوفة إن نهركم هذا يصب إليه ميزابان من الجنة (١٢).

ويرد في كتب السير أن الله سبحانه وتعالى قد أمهر الزهراء (ع) في زواجها عن أبي عبد الله جعفر بن محمد الصادق (عليه السلام): أنهُ مشرب من ماء الفرات ثم أستزاد واستزاد فحمد الله ، وقال : نهر ما أعظم بركته ولو علم الناس ما فيهِ من البركة لضربوا على حافتيهِ القباب ، ولولا ما يدخله من الخطّائين ما اغتمس فيهِ ذو عاهة إلا برأ (١٣).

ولمكانة نهر الفرات كان الشعراء القدماء أذا أرادوا أن يمدحوا كرم الخليفة وجوده استعاروا له صورة الفرات . كما في قول النابغة وهو يمدح النعمان بن ماء السماء (١٤) .

ترمى أواذبُّه العَبَرين بالزبدِ فيه ركام من الينبوت والخضد بالخيز رانة بعد الأين والنجد ولا يحول عطاء اليوم دون غدِ

نبئت أن (أبا قابوس) يوعدني ولا قرار على زأر من الأسدِ وما الفرات اذا جاشت غواربه يمده كل واد مترع لجب يظل من خوفه الم لاح معتصما يوما باجود منه سيب نائلة وأعشى همدان يشبه كرم محمد بن الأشعت بنهر دجلة المعطاء ، فيقول (١٥): وكنت كدجلة إذ ترتمي فيقذف في البحر تيارها

ولا يبتعد الأخطل عن ذلك كثيرا وهو يمدح عبد الملك إذ يقول (١٦):

في حافتيه وفي أوساطه العُشرَ فوق الجآح عُ من آذبّه غُدُرُ منها أكافيف فيها دونه زورُ ولا باجهر منه حين يجتهرُ

وما الفرات أذا جاشت حوالبهِ وذعذعتهِ رياح الصيف واضطربت مسحنفراً من جيال الروم تستره يوما باجود منه حين تسأله

ويستعذب ابو العلاء المعري ماء دجلة ، فيقول (١٧):

حتى يعود اجتماع النجم تشتيتا كأنما أنا من أصحاب طالوتا سقيا لدجلة والدنيا مفرقة وبعدها لا أحب الشرب من نهر

وأبو القاسم علي بن محمد التتوخي يصف مياه دجلة الجميلة ، فيقول (١٨):

أحسن بدجلة والدجى منصوّب والبدر في أفق السماء مغرّب فكأنها فيه بساط أزرق وكأنه فيها طراز مُذهَبُ

وفي العصر الحديث أحتل نهرا (دجلة والفرات) مكانة كبيرة في نفوس الشعراء العراقيين ، حتى أننا كثيرا ما نجدهم المتصاحبين في شعرهم في لفظة (الرافدين) والجواهري هو واحد من أولئك الشعراء الذين لم يستطيعوا أن يتخلصوا من تأثيرهما حتى تغلغلا في جميع قصائدهِ الشعرية .

من هنا نجده بمازج بين مفهوم بغداد بمفهوم دجلة والفرات بمفهوم الشعب ، ولم يعد يفرق بين دجلة والفرات وبغداد والشعب من حيث الجوهر ، بل أصبحت هذه الكلمات الثلاث تمثل عنده بدائل بعضها من بعض (١٩).

فإذا أراد أن يعبر عن ثورة العراقيين ضد الظلم والاضطهاد يوظف ماء الفرات توظيفا سياسيا فيقول (٢٠):

تخلّين عن ألافها ومرابع وكل مقام بعد أهليه ضائعً عن العزم يوماً موجه المتدافعُ وقد راعني حول الفرات منازل دوائر من بعد الانيس توحشت جرى ثائراً ماء الفرات فما وني

فالجواهري يُدعر للمنازل التي أصبحت موحشة بعد أن هجرها المحبون ، ولم ينتفض ليدافع عنها سوى ماء الفرات الذي وجد فيه المغتصبون ضالتهم وقصيدة الجواهري (الفرات الطاغي)(٢١) تمثل المعادل الموضوعي لمعاناته وثورته على الواقع المؤلم الذي يعيشه ، لهذا يجد في الفرات ضالته وهو يتحدث عن انتصاراته الدائمة في جميع معاركه .

ولا بمستبعد بالعنف يقسرُ

على الفرات ول كن كان ينتصرُ

وما الفرات بمسطاع فمختضد

كم من معارك شن الفن غارتها

فأنتصار الفرات هنا هو انتصار الشاعر الجواهري ، ثم يستمر في رسمه لهذهِ الصورة الثائرة حتى يقول:

في حالتيه وكم في آيه عبرُ إذا استشاط فلا يبقى ولا يذر ع ود ويمنعه عن سيره حجرُ

هو الفرات وكم من أمرهِ عجب بينا هو البحر لا تسطاع غضبتهِ إذا بهِ واهن المجرى يعارضهُ

فالفرات يمثل لدى الجواهري كل شيء حتى أنه عندما يتذكر بيتا للنابغة الذبياني الذي يقول فيه (٢٢) .

ترمي أواذبه العبرين بالزبد

وما الفرات أذا جاشت غواربه

يقول: ولا أدري كم كان هناك فيما بين (نابغة بني ذبيان) و (نابغة النجف) كما سمته الصحافة العراقية فيما تعاقبت به الأجيال من الشعراء ممن أحبوا (نهر الفرات) وحتى لو كان هناك واحد أو أكثر من هؤلاء فأنني (واقولها بمصداقية الفن ومقاييسه) لم أقرأ ولم أتعرف

على ما يقول فيهِ ، بل ويتغنى بهِ وكأنهُ يتبارى ويتسابق مع (زياد النابغة) مثل هذا الفن اليافع مما بين النجف والحيرة (٢٣) هذا الحب جعل الجواهري يرتبط بشعبهِ ارتباطاً شديداً ، يتألم لألمهِ ويثأر لهُ ، حتى كتب قصيدة طويلة تزيد على اله (١٦٥) بيتاً يدعو فيها إلى

تغيير الواقع المظلم في العراق ، يقول فيها (٢٤):

زعما بأنك فيهِ الصادحُ الفردُ أولا فواجدهم بث ما يجد وقد تهونُ على النفاثة العقد من المطامح يستسقي ويرتفد شبّت هموم على أنقاضهِ جُدُدُ وكل ذنب ذويها أنهم وجدوا يا أبن الفراتين قد أص غى لك البلد زعم بحبك منه الفخر إن صدقوا ولن يهوّن بث ما تجيش به ما بين جنبيك نبع لا قرار له أذا تخلصت من هم أصحت به كأن نفسك بُقيا أنفس شقبت

ويستمر الجواهري في مجاهرتهِ السياسة هذه حتى يقول:

دعوا الجيوش بخيل الله تتحد وجندوه يُته زهواً بهِ العرد أعلامه وفس يحات بها النُّجد قبل التوحد قد يكوى بهِ الامدُ من كل بيت خذوا مستبسلا بطلا واركبوهم طريق النصر خافقهِ

أما دجلة فقد كانت بديلا عن حب الجواهري للعراق وشعبهِ ، بل أنها ظلت رمزاً لكرامتهِ الوطنية ، نحوها تتجه تطلعات الخلاص الوطني (٢٥) يتجلى ذلك في مخاطبتهِ لبغداد التي كانت لحداً للغزاة الطامعين ، إذ يقول (٢٦) :

بغداد يا درب الغزاة ولحدهم ما إن لهم بعد الغدوّ رواحُ بغد اد يا قلب العراق ووعيهِ وضميرهِ لا زعزعتك رياحُ لا نال دجلتك الرخية عاصف والحرف سمحا لاعراهُ جماحُ



وكثيراً ما نجد هذين النهرين متصاحبين في شعره بلفظة (الرافدين) أو بذكرهما في بيت من الشعر ، كما في قولهِ الذي يتحدث فيهِ عن خ صوم العراق ، وانشغال الفرات بهمومهِ عن دجلة ، أذ يقول (٢٧):

وبنوه فهو ممزق الأوصالِ ونسى جنوبى العراق شمالي ما للقلوب الموجعات ومالي شعب أراد به الوقيعة خصمه شغل الفرات بضيمه عن دجلة وأذا سألت الرفق كان جوابهم

وفي قصيدة الجواهري (ما تشاؤون) (٢٨) يسخر من الحكام الذين سلطوا سيوفهم على رقاب الناس من دون رحمة ، وهم يغترفون من الرافدين كل الخيرات . إذ لا أحد يعارضهم فيحسبون له حسابا . وذاك قوله :

ما تشاؤون فاصنعوا لكم الأرض أجمعُ لكم الناس أكستع من ذويهم وابصع خول عندكم خذوا من تشاؤون أو دعوا قد خلقتم لتحصدوا وعبيداً ليزرعوا لكم (الرافدان) و (الزاب) ضرع فاضرعوا ما تشاؤون فاصنعوا الجماهير هطّع مستضامون جُوَّع

وإذا ما ابتعدنا عن السياسة قليلا ، وذهبنا إلى شوق الجواهري وحنينه إلى دجلة والفرات ، وجدناهما يعيشان في وجدانه ويهيمنان على جوارحه ، وقد يتجلى ذلك في قصيدته (يا دجلة الخير)(٢٩) التي قالت فيها جريدة (المستقبل) حين نشرتها : ((رائعة الجواهري الجديدة جاءت كمعظم روائعه الشعرية فريدة ممتازة شامخة شموخ الذري تلمس فيها الطبيعة الإنسانية في ثورتها وهدوئها ، في آلامها وأفراحها في تحرقها وحنينها إلى ما تصبوا والى ما حرمت منه بسبب من الأسباب ، أنك تلمس في هذه الأبيات المتلاحمة شوق الجواهري إلى وطنه والى دجلته ، والى ضفافها واصط فاف أمواجها ، وتحس خلال استعراضك للقصيدة

كيف يتصل الجواهري بألف سبب وسبب بما في هذا الشعب العظيم وبحاضره ومستقبلهِ (٣٠)

لقد بث الجواهري في هذهِ القصيدة أوار حنينهِ إلى دجلتهِ بعد أن أرتحل عنها ، وذاك قوله:

> حييت سفحك عن بعد فحينيي حييت سفحك ظمآنا الوذ به يا دجلة الخير يا نبعا افارقِهُ أنى وردت عيون الماء صافية

يا دجلة الخير يا أمّ البساتين لو ذ الحمائم بين الماء والطين على الكراهة بين الحين والحين نبعا فنبعا فما كانت لترويني

ثم يؤكد هذا الحنين من خلال شعوره بمعاناة دجلة وأحزانها .

يُغلى فؤادي وما يشجيك يشجيني يا دجلة الخير ما يغليك من حنق

ولعل قدر الجواهري مع دجلة أن يسجن في (رواق القيد) و (رواق الغربة) فليهرب من سجنهِ في هذين الرواقين إلى رواق بعيد إليهِ ، ولو إلى حين الأمن والطمأنينة بعد أن مل من جحيم الغربة ، هذا الرواق هو (رواق العشق) أو هو بالأحرى رواق المرأة المعشوقة ليستربح إليها من لوعات الأنثى الأخرى التي اسمها دجلة (٢١)، هذه المحبوبة التي ظلت ترافقه طوال عمره .

> يا نازح الدار ناغ العود ثانية لعل نجوى تداوي حرّ افئدة وعلٌ عقبي مناغاة مخففة ویا صدی ذکریات یستثرن دمی أشكو المرارة من أعتاب جامحة مثل الضرائر هذي لا تطاوعني

وجُسَّ أوتاره بالرفق واللين فيها الحزازات تغلي كالبر اكبن حمی عناتر (صفین) و (حطین) بهزة جمة الالوان تعروني منها الى سمحة برّ فتشكيني فاستريح الى هذي فتؤويني

فالغربة التي اكتوى الجواهري بنارها ، أثارت في نفسهِ حنينا طافحا إلى العراق الذي لهُ فيهِ أصحاب كرام لولاهم لما عذبت مياه دجلة والفرات في فمي ، وذاك قوله (٣١):

هبّ النسيم فهبت الأشواق لي في العراق عصابة لولاهم

وهفا اليكم قلبه الخفاق عذبت تروق ولا الفرات يذاق

فهي قصيدة كما يقول الجواهري: مشحونة بالحنين إلى العراق (٣٣). ولهذا يقول: ما نفيت الوطن من حياتي (٣٤). وهو المنفى قسراً حتى طال أغترابه وحنينه إلى بلده، لذلك يقرن الغربة والابتعاد عن الوطن بالفراق والابتعاد عن جسد المرأة الحسناء، إذ يقول: إنني أعيش كالغريب أبحث دائماً عن غريب آخر يربطني به نسب الغربة عن هذه الدار ... الغربة عن أرض الوطن كالغربة عن جسد المرأة كلاهما مر (٣٥).

فالوطن الذي يتكون بلون السهول والجبال والزيتون وسعاف النخيل والنسيم العليل ودجلة والفرات لا بد أن يعيش في الوجدان: إذ يقول (٣٦):

ما مثله وطن تكوّنُ أرضهِ
فيهِ الجنوب أباطح ودماثة
ومغارس الزيتون بردها الندى
والرافدان يلاعبان سهوبهِ
وعلى الفرات ودجلة نبع الهو
وعلى الفرات ودجلة نبع الهو
وعلى الفرات ودجلة نبع الهو

فالجواهري في حنين دائم إلى العراق ، وذاك قوله (٣٧): أحن إلى أرض العراق ويعتلي فؤادي خفوق مثلما يخفق الآل

ثم يؤكد لأحبابهِ في ارض الرافدين ، أنهم في سويداء قلبهِ ، وأنهُ دائم السؤال عنهم ، وأنهم إن راق إليهم ماء الفرات ، وانعموا بجمال الطبيعة الأخاذِ من شجر ونخيلِ ، فعيناهُ لن يجف لها دمع ، والحزن يكاد أن يقتلهُ بسبب فراقهم . أذ يقول :

أحباي بين الرافدين تيقنوا بأني وأن أبعدت عنكم لسآلُ لئن راقكم ماء الفرات وظلت عليكم من الصفصاف والنخل أظلال فأني من دمع عليكم أذيله شروب ومن سوداء فلبي أكاً لُ ويستمر هذا الشوق في قلبهِ لأحبابهِ ، وكم يتمنى لهم يتنعموا بالعيش الرغيد بين مياه الفرات ونخيلهِ ، ولكن عليهم أن يتذكروا حنينه ولهف ته لبلده الجميل ، وهو غريب عنه فيقول (٢٨) :

بالعيش بين مياهه ونخيله منزوف صبر بالفراق قتيله أطفاء غلته وبعث ميوله

أحبابنا بين الفرات تمتعوا وتذكروا كلف امرئ متشوق حرّان مقتول الميول وعندكم

وفي قصيدته (عند الوداع) (٢٩) يبقى لدجلة معنى آخر ، معنى لا يستشفه الآخرون ، وأن استشفوه فلا يقرونه حق قدره ، فدجلة تمثل في صعودها وهبوطها ، في طوفانها وفي وشلها شخصية الفرد العراقي المستقطب دائماً (٢٠) ، لكل شيء جديد . إذ يقول :

وشطیه والجرف والمنحنی
علی سید الشجر الم
تزف علی العسر عند القنی
کما خمّ ذو حرد فاغتلی
ویمشی رخیا علیها الصبا
تخوض منها بماء صدی

سلام على هضبات العراق
على النخل ذي السعفاتِ الطوال
على يسره يوم أعذاقهِ
على دجلة فاض آذيها
ودجلة تمشي على هونها
ودجلة لهو الصبايا الملامح

وعندما يرسم الجواهري لوحة جميلة لنهر الفرات ، هذا النهر الذي كثيرا ما كان يحلم بالجلوس على شواطئه الجميلة الممزوجة بالأمواج الثائرة يتذكر العرب الذين ملكوا جانبيه ولكنهم أضاعوا هذا الجمال إذ دنست طهره أطماع الغاصبين الذين ما جاءوا إلا لينعموا بخيراته . وذاك قوله (١٤):

عوا

في جمال الضحى وبرد العشي أذ أضاعوا حماك عهد قصي هو لولاه لم يكن بمري ت عليهِ من المحل القصى

يا فراتي وهل يحاكيك نهر ملكت جانبيك عرب أضا آه لولا حضب العراق وريف ما استجاشت له المطامع والتف هكذا وجدنا الجواهري يوظف هذين النهرين العظيمين (دجلة والفرات) في شعره ، ليعبر من خلالهما عن أحلامه وآماله وطموحاته عن الجور والظلم والاضطهاد والذي كان يلم به وشعبه على أيدي الحكام الطغاة .

الهوامش

(١) الجواهري شاعر العربية: ٦١.



- (٢) الشعر العربي الحديث مرحلة وتطور: ٩٦.
- (٣) ينظر : قاموس العلاقات المسمارية : رينيه ديات : ٢٩٨ .
- (٤) ينظر : تاريخ العالم القديم (القسم الأول) العراق القديم : ١٥٤/١، وينظر : حضارة وادي الرافدين : ٢١ .
 - (٥) معجم البلدان : ٤٠/٤ ٤٤٢ .
 - (٦) ينظر : اللسان : مادة : دجل : ٩٤٨/١ .
- Blank Jeremy, etal Aconcise Dictionary of Akkadian, : ينظر (٧) (.CDA) (Wiesbaden, 1999) p.274.
- (۸) القاموس المحيط : ۱/۹۰۱ وينظر : مجمع البيان : ۳۲۲/۷ ۳۲۳ ، والميزان : ۲۲۹/۲۰ .
 - (۹) مجمع البيان : ۲۲۱/۱۰ .
 - (١٠) ينظر: الأساطير السومرية (دراسة في المنجزات الروحية والأدبية في الإلف الثالث قبل الميلاد): ٥٥.
 - (١١) مجلة سومر ، المجلد الخامس ، الجزء الثاني ، ١٩٤٩ ، طه باقر : ٢٠١ .
 - (۱۲) معجم البلدان : ۲٤۲/٤ .
 - (۱۳) معجم البلدان : ۲٤۲/٤ .
 - (١٤) ديوان النابغة الذبياني : ٦٠ .
 - (١٥) ديوان أعشى همدان : ق ٢٤ / ١٢٣ .
 - (۱٦) ديوانه: ١٩٧/١ ١٩٨ .
 - (۱۷) معجم البلدان : ۲٤۲/٤ .
 - (۱۸) معجم البلدان : ۲٤۲/٤ .
 - (١٩) ينظر : جواهري العراق .. عراق الجواهري : ٦٢ .
 - (۲۰) ديوان الجواهري : طبعة الغري : ٥٣ .
 - (٢١) ديوان الجواهري ، طبعة الغري : ٢٩٢ ٢٩٤ .
 - (۲۲) ديوان النابغة : ٦٠ .

- (۲۳) مذکراتی : ۲/۳۱ ۳۱ .
- (٢٤) ديوان الجواهري ، الاعمال الكاملة : ٧٥٢ .
- (٢٥) جواهري العراق عراق الجواهري: ٦٢.
 - (٢٦) ديوان الجواهري: ٣١٢/٤.
 - (۲۷) ديوان الجواهري: ۲٤/۲.
 - (۲۸) ديوان الجواهري: ١٢٥/٤.
- (٢٩) ديوان الجواهري ، الأعمال الكاملة : ٦٥٧ .
- (٣٠) ديوان الجواهري ، الأعمال الكاملة : ٢٥٧ ٢٥٨ ، وينظر : الجواهري : الموقف الملتزم وتداعيات الغرب ، د . صبيح الجابر ضمن كتاب : الجواهري مسيرة قرن : ١٣٨ .
 - (٣١) جواهري العراق عراق الجواهري: ٦٨.
 - (٣٢) ديوان الجواهري ، طبعة الغري : ٢٧٨ ٢٧٩ .
 - (۳۳) مذکراتی : ۱٤٨/۱ .
 - (٣٤) ويكون التجاوز : ٤٨٤ .
 - (٣٥) الشعر العربي الحديث ، مرحلة وتطور : ١٠٥ ١٠٥ .
 - (٣٦) ديوان الجواهري ، ٤/٥١٥ ٣١٦ .
 - (٣٧) ديوان الجواهري ، طبعة الغري : ١٩٩ .
 - (٣٨) نفسهُ : ١٢ .
 - (٣٩) ديوان الجواهري الأعمال الكاملة: ٤١٣.
 - (٤٠) ديوان الجواهري عراق الجواهري: ٦٦.
 - (٤١) ديوان الجواهري طبعة الغري : ١٩٥ ١٩٥ .

المصادر

- الأساطير السومرية (دراسة في المنجزات الروحية والأدبية في الإلف الثالث قبل الميلاد) صموئيل نوح كريمر ترجمة يوسف داود بغداد ١٩٧١ .
 - ٢ تاريخ العالم القديم (القسم الأول) العراق القديم سامي سعيد الأحمد .
- ٣ الجواهري شاعر العربية : عبد الكريم الدجيلي ، مطبعة الآداب ، النجف الأشرف ، ١٩٧٢ .
- ٤ جواهري العراق ... عراق الجواهري ، د . محمد جواد رضا ، دار الكنوز الأدبية ، بيروت ، لبنان ط١ ، ٢٠٠٣ .
- الجواهري مسيرة قرن ، د . خيال محمد مهدي الجواهري ، وزارة الثقافة ، سورية ،
 دمشق ٢٠٠٤ .
 - ٦ ديوان أعشى همدان وأخباره ، تحقيق د . حسين عيسى أبو ياسين ، دار العلوم ، السعودية ، الرياض ، ١٩٨٣ .
 - ٧ -ديوان الجواهري ، محمد مهدي الجواهري ، الأعمال الكاملة ، مطبعة الغري ،
 وطبعة وزارة الثقافة والأعلام .
- ٨ -ديوان النابغة الذبياني ، تحقيق م حمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف ، القاهرة ،
 ١٩٧٠ .
- ٩ شعر الأخطل ، صنعة السكري ، تحقيق د . فخر الدين قباوة ، دار الأفاق الجديدة ،
 بيروت ، ط١ . ١٩٧١ ١٣٩١ ه .
- ۱۰ الشعر العربي الحديث ، مرحلة وتطور ، د. جلال الخياط ، دار صادر ، بيروت ،
 ۱۹۷۰ م ۱۳۹۱ ه .
 - 11 القاموس المحيط ، مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي ، المؤسسة العربية للطباعة ، بيروت ، لبنان .
 - ۱۲ لحسان العرب ، ابن منظور ، أعداد وتصنيف يوسف خياط ، دار لسان العرب ، بيروت .
- ١٣ مجمع البيان لعلوم القرآن ، أبو علي الفضل بن الحسن الطبرسي ، مؤسسة الهدى للنشر ، إيران ، طهران ، ١٩٩٧ م ، ١٤١٧ ه .

- ١٤ مذكراتي ، محمد مهدي الجواهري ، مطبعة القلم ، ط١ ، ٢٠٠٥ ١٣٨٤ ه.
- ١٥ معجم البلدان ، ياقوت الحموي ، دار صادر ، بيروت ، ١٣٩٧ هـ ١٩٧٧ م .
- 17 الميزان في تفسير القرآن ، السيد محمد حسين الطباطبائي ، إحياء الكتب الإسلامية ، إيران .
 - ۱۷ ويكون التجاوز ، محمد الجزائري ، وزارة الأعلام العراقية ، سلسلة الكتب الحديثة العراقية ، سلسلة الكتب الحديثة (۷۰) . ۱۹۷٤ .

الكتب الأجنبية

- Black Jeremy, etal Aconcise Dictionary of Akkadian, (.CDA). Wiesbaden, 1999, p.278.

الدوريات

- مجلة سومر - المجلد الخامس - الجزء الثاني - طه باق - ١٩٤٩ .